

FRENCH CONNECTION
time

FRENCH CONNECTION time

frenchconnection.com

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ И РУКОВОДСТВО ЧАСОВ FRENCH CONNECTION TIME

Ваши ЧАСЫ ФИРМЫ **FRENCH CONNECTION TIME** имеют гарантию на отсутствие дефектов в материалах, из которых они изготовлены, а также дефектов изготовления в течение двух (2) лет с даты их покупки в соответствии с условиями настоящей Гарантии.

Настоящая Гарантия распространяется на следующие комплектующие детали: движущий механизм, стрелки и циферблат. В случае дефективности материала гарантийной детали или дефектов, изготовления при условии правильного пользования, часы должны быть отремонтированы или заменены (по исключительному усмотрению Сервисного центра) бесплатно. Квитанция с печатью или чек, подтверждающие покупку, должны быть предъявлены.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

Батарейку, корпус, стекло, ремень или браслет.

Поломку в результате неправильного обращения, неправильное обращение, повреждение в результате аварии, или обычный износ.

Повреждение от проникновения воды, если часы не помечены как «водонепроницаемые».

Настоящая Гарантия аннулируется, если часы повреждены в результате аварии, неправильного обращения, неправомерного ремонта, или других факторов, не связанных с дефективностью материалов или изготовления. В случае замены часов **FRENCH CONNECTION TIME** не может гарантировать получение Вами такой же модели часов. Если Вашей модели нет в наличии, то Вам будут предложены часы равнозначной ценности и идентичного вида.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОСОБЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА. ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ И ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ ВАШЕГО ПРОЖИВАНИЯ. В ВЕЛИКОБРИТАНИИ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ВЛИЯЕТ НА ВАШИ ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗАКОНОМ.

ЗАПРОС НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ИЛИ ПРОЧИЙ РЕМОНТ:

Отправьте Ваши часы, копию квитанции о покупке / и или Гарантийный буклет с печатью дилера и описанием неполадки в ближайший уполномоченный международный часовой Сервисный центр. За услуги Сервисного центра, не включенные в Гарантию, Сервисный центр может взимать плату, которая будет зависеть от типа Ваших часов и услуги. Размер платы может меняться.

Не отправляйте часы в их оригинальной упаковке, так как она не будет Вам возвращена. Компания **FRENCH CONNECTION TIME** убедительно рекомендует Вам застраховать Вашу посылку, чтобы обеспечить надлежащую сохранность часов на период отправки. Компания **FRENCH CONNECTION TIME** не несет ответственность за потерю или повреждение часов во время транспортировки.

РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ЧАСЫ БЕЗ ИНДИКАЦИИ ДАТЫ

Вытяните заводную головку в позицию В.
Вращая головку по часовой стрелке,
установите необходимое время.
Верните головку в позицию А.

ЧАСЫ С ИНДИКАЦИЕЙ ДАТЫ

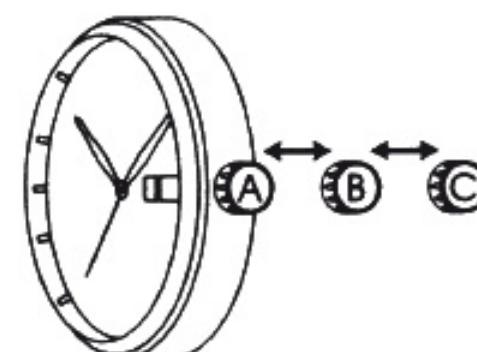
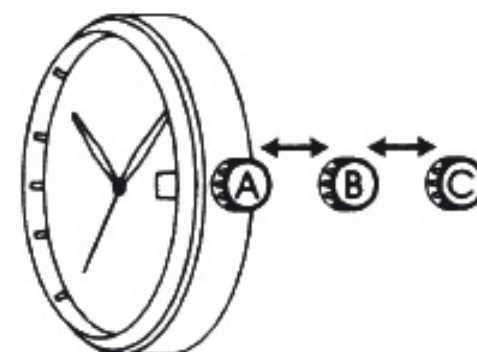
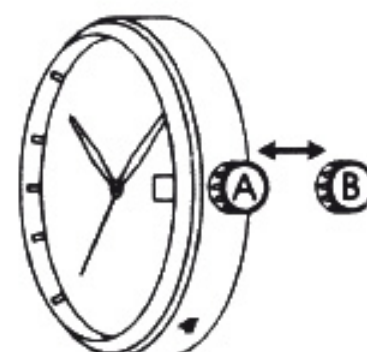
Установка времени как указано выше, но вытяните заводную головку в позицию С. Установите дату, вытянув головку в позицию В, поворачивая ее по часовой или против часовой стрелки.
Верните головку в позицию А.

ЧАСЫ С ИНДИКАЦИЕЙ ДАТЫ И ДНЯ НЕДЕЛИ

Установка времени как указано выше, но вытяните головку в позицию С. Установите дату, вытянув головку в позицию В, поворачивая ее по часовой стрелке. Верните головку в позицию А.

Установить день недели, вытянув головку в позицию В, поворачивая ее против часовой стрелки. Верните головку в позицию А.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нельзя поворачивать головку, когда она в позиции А. Если Ваши часы имеют секундомер, Вы заметите, что при вытягивании головки в поз С, секундная стрелка останавливается – это нормально.



Утилизация электрического и электронного оборудования

Потребитель должен играть значительную роль в сокращении влияния отходов электрического и электронного оборудования, батарей и аккумуляторов на окружающую среду путем повторного использования либо переработки таких изделий.

Некоторые батареи и аккумуляторы, а также некоторые компоненты, используемые в электрическом либо электронном оборудовании, могут содержать опасные вещества, которые могут нанести вред окружающей среде и при неправильной утилизации могут представлять риск для здоровья людей.

Символ «Зачеркнутая урна на колесах» на этом изделии напоминает, что отходы электрического или электронного оборудования должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов.

В случае невозможности повторного использования либо переработки вашего изделия оно должно быть утилизировано на площадке по утилизации отходов или муниципальным предприятием по утилизации отходов.

**AUTHORIZED FRENCH CONNECTION TIMEPIECES
SERVICE CENTRES**

PHILIPPINES

TIME CHECK SERVICE CENTER

G/F 6750 Retail Arcade,

Ayala Center, Ayala Ave.

Makati City

Tel: 632-4786167

Fax: 632-4786169

QATAR

Pari Gallery

Lagoon Mall

West Bay, Doha Qatar

Tel: No.: +974 44040140

REPUBLIC OF MALDIVES

Reefside Watch Care Centre

KKM Building, 20-02, 03 Orchid Magu,

Male', Republic of Maldives

Tel: 3331623

Fax: 3324995

Email: watchcare@reefsidemaldives.com

ROMANIA

B&B Collection S.R.L.

#1 Unirii Square, Unirea Shopping Center,

Ground floor, 3rd District, Bucharest, Romania

Email: service@bbcollection.ro

RUSSIA

TimeCode

Tel: +7 (495) 988-00-30

Email: timecode@timecode.ru

Authorised French Connection Time Service Centres:/Zugelassene French Connection Time Reparaturwerkstätten:/Centros de Servicio de Tiempo French Connection autorizados:/Centres de réparation French Connection Time agréés./Centri di assistenza autorizzati French Connection Time:/Erkende servicecentra van French Connection Time:/Centros de Reparação Autorizados da French Connection Time:/Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Ωρολογίων της French Connection:/Yetkili French Connection Timepiece Servis Merkezleri:/Авторизованные сервисные центры часов компании French Connection Time:/مركز خدمات مجاز فرنچ كانكشن تايم [French Connection Time] /مراكز خدمة فرنش كونيكشن تايم المعتمدة:/प्राधिकृत फ्रेंच कनेक्शन टाइम सर्विस सेंटर:/授权的“法式接触走时服务中心 [French Connection Time Service Centres]”/特約フレンチコネクションタイム・サービスセンター:



CERTIFICATE OF WARRANTY

The CERTIFICATE OF WARRANTY which follows below is to be completed at the time of purchase by the retail store where you purchased your watch.

Garantieschein. Nachstehender Garantieschein muss zum Zeitpunkt des Kaufs Ihre Uhr vom Geschäft, in dem Sie die Uhr kaufen, ausgefüllt werden.

Certificado de garantía El certificado de garantía de abajo deberá ser completado por el personal de la tienda en la que adquirió su reloj en el día de compra.

Certificat de garantie. Le certificat de garantie suivant doit être rempli par le magasin au moment de l'achat.

Certificato di garanzia. Il certificato di garanzia riportato qui di seguito deve essere compilato al momento dell'acquisto da parte del negozio nel quale avete acquistato il vostro orologio.

Garantiecertificaat. Het hieronderstaande garantiecertificaat moet bij aankoop worden ingevuld door de winkel waar u uw horloge hebt gekocht.

Certificado de Garantia. O certificado de garantia abaixo deve ser preenchido na altura da compra, pela loja onde adquiriu o seu relógio.

Πιστοποιητικό Εγγύησης. Το πιστοποιητικό Εγγύησης που ακολουθεί παρακάτω συμπληρώνεται κατά την ώρα της αγοράς από το κατάστημα λιανικής πώλησης, όπου αγοράσατε το ρολόι σας.

Garanti Sertifikası. Bu Garanti Sertifikasındaki aşağıdaki yerler, saatinizi satın aldığınız perakende mağazası tarafından, satın aldığınız tarihte doldurulmalıdır.

Гарантийный Сертификат. Гарантийный Сертификат, приведенный ниже, заполняется во время покупки магазином розничной торговли, где Вы купили Ваши часы.

• شهادة ضمان: شهادة الضمان التالية تعبأ عند الشراء من قبل محل التجزئة الذي اشتريت منه ساعتك.

• ضمانت نامه. ضمانت نامه زیر بایستی هنگام خرید ساعت توسط فروشنده تکمیل شود.

वारंटी प्रमाण-पत्र. निम्नांकित वारंटी प्रमाण-पत्र खरीदारी के समय उस रिटेल स्टोर द्वारा भरा जाए जहाँ से आपने अपनी घड़ी खरीदी.

担保证书。以下担保证书应于您购买手表时由销售手表的零售商店负责填写。

保証書 本保証書は、お客様が時計をお買い求めになる時に、販売店に必ず以下の事項を記入してもらうようにしてください。

Model number:/Modell-nr.:/Modelo n°:/N° de modèle:/Modello n°:/Modelnr.:/Nº do modelo:/
Αρ. Μοντέλου:/Model no:/№ модели:/رقم موديل الساعة:/شماره مدل:/मॉडेल नं.:/型号编码:/
モデル番号:

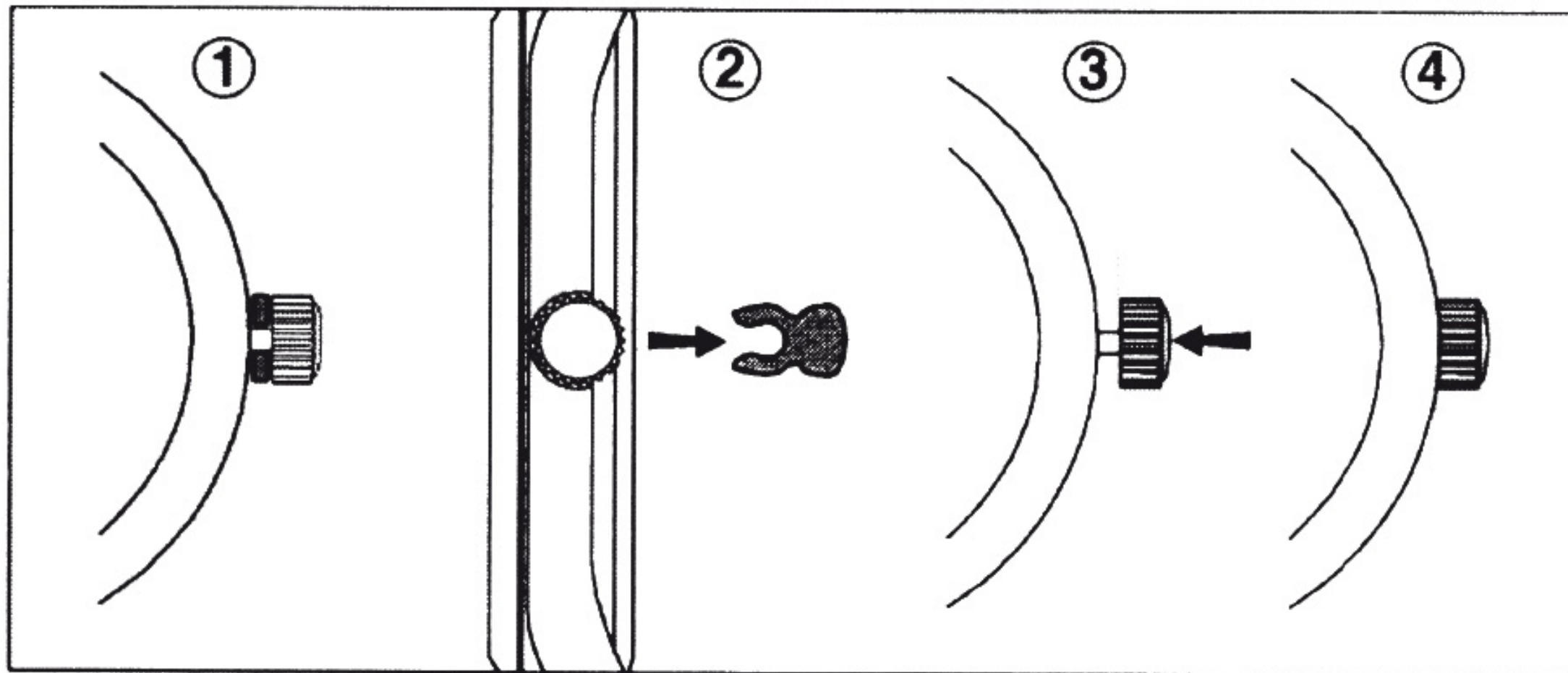
Sold to:/Verkauft an:/Vendido a:/Vendu à:/Venduto a:/Verkocht aan:/Vendido a:/Πουλήθηκε
στον/στην:/Müşteri:/Имя покупателя:/المشتري:/خريدار/खरीदने वाले का नाम:/买方:/
購入者:

Sold by:/Verkauf durch:/Vendido por:/Vendeur:/Venduto da:/Verkocht door:/Vendido por:/
Πουλήθηκε από:/Satıcı:/Имя продавца:/البائع:/فروشنده:/विक्रेता का नाम:/卖方:/販売者:

Country and date:/Land und datum:/País y fecha:/Pays et date:/Paese e data:/Land en datum:/
País e data:/Χώρα και ημερομηνία:/Ülke ve tarih:/Страна и дата:/کشور و تاریخ:/البلد والتاريخ:/
देश का नाम और तिथि:/国别和日期:/ 国名および日付:

Vendor stamp:/ Händlerstempel:/ Sello del vendedor:/ Tampon du revendeur:/ Timbro del
venditore:/ Stempel verkoper:/ Carimbo do revendedor:/ Σφραγίδα Πωλητή:/ Bayi kaşesi:/
Печать магазина:/ ختم البائع:/ مهر فروشنده:/ विक्रेता की मुहर:/ 卖主盖章: /販売店捺印:

FRENCH CONNECTION time



1 - 2: Pull crown stopper sideways off the crown. 3 - 4: Push crown inside to activate the watch.

20MM



9MM

www.frenchconnection.com

2

153MM